



# Verstärkung gesucht!

Die Across Systems GmbH entwickelt und vertreibt den Across Language Server, eine marktführende Softwareplattform für alle Sprachressourcen und Übersetzungsprozesse in Unternehmen jeder Branche. Across richtet sich mit verschiedenen Editionen seiner Software an global agierende Unternehmen, Übersetzungsdienstleister und Übersetzer und unterstützt sie dabei, effiziente Übersetzungsprozesse zu gestalten. In Zeiten der Globalisierung bietet dieses Marktsegment beste Zukunftsaussichten.

Bei uns treffen Sie auf ein hochmotiviertes Team mit flachen Hierarchien, kurzen Wegen und attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir weiter wachsen und noch erfolgreicher werden. Ergänzen Sie unser Team und starten Sie bei uns in Karlsbad als

## Softwareentwickler/-in für Desktopanwendungen

### Darauf dürfen Sie sich freuen

- » Sie erwartet ein abwechslungsreiches, verantwortungsvolles und bedeutsames Aufgabengebiet in einem Unternehmen, das nicht nur im Entwicklungsprozess agil ist.
- » Gemeinsam mit unserem Team entwickeln Sie technologische Lösungen für das Übersetzungs-, Terminologie- und Dokumentationsmanagement.
- » Wir bieten Ihnen eine Festanstellung in Vollzeit mit einer attraktiven Vergütung.
- » Sie erhalten regelmäßige Weiterbildungen, die sich an Ihrem aktuellen und künftigen Aufgabengebiet orientieren.

### Das sollten Sie mitbringen

- » Abgeschlossenes Studium der Informatik, einer verwandten Fachrichtung oder äquivalente Ausbildung
- » Einschlägige Erfahrung in der Softwareentwicklung
- » Fundierte Kenntnisse in .NET/C#, WPF, C++/MSVC++, Softwaredesign-Prinzipien (z. B. SOLID), automatischen Tests
- » Wünschenswert sind Erfahrungen mit agilen Entwicklungsmethoden, COM, DDD/CQRS, Clouds, TDD, Git, SQL
- » Offenheit gegenüber neuen Technologien und Arbeitsweisen
- » Genaues Arbeiten, systematisches Denken und planvolles Vorgehen
- » Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse, Russisch von Vorteil
- » Lösungsorientierte Denk- und Arbeitsweise verbunden mit Detailgenauigkeit und hohem Qualitätsbewusstsein
- » Guter Kommunikationsstil sowie hohe Kompromissfähigkeit zur konstruktiven Zusammenarbeit im Team

### Warum Across?

- » **Mitdenken erwünscht:** Wir bieten ein inspirierendes Umfeld, in dem gute Ideen willkommen sind.
- » **Gemeinsam statt gegeneinander:** Mit flachen Hierarchien und jeder Menge Teamgeist ziehen wir alle an einem Strang.
- » **Freiheit und Verantwortung:** Wir geben klugen Köpfen Raum für die persönliche Weiterentwicklung.
- » **Leidenschaft und Herzblut:** Wir lieben, was wir tun – und stecken andere gern mit unserer Begeisterung an.

### Sind Sie dabei? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen an **Herrn Gerd Janiszewski** unter [hr@across.net](mailto:hr@across.net). Wenn Sie vorab Fragen haben oder weitere Details erfahren möchten, erreichen Sie Ihren künftigen Vorgesetzten **Sergey Dubrovskiy** per E-Mail an [hr@across.net](mailto:hr@across.net).

